



# 活水泉基督教会

荣神益人、候主再临(彼前4:7-11)

崇拜地点: 10 Bukit Batok Crescent, #07-03. The SPIRE, S'pore 658079

网址: www.livingfountain-cc.org

二零一七年九月十日  
(下午两点半)

主日周刊  
年主题: 仰望耶稣

17/37

## 上主在祂的圣殿中

上主今在祂的圣殿中, (2x)

万国的人当肃静,  
万国的人在主前当肃静,  
当肃静, 在主前当肃静。  
阿们。

## 荣耀颂

但愿荣耀愿荣耀归于  
父、子、圣灵,  
父、子、圣灵,  
起初这样现在这样,  
以后永远也这样, 永无穷尽。  
阿们, 阿们。

## 三一颂

赞美真神万福之源,  
世上万民都当颂扬,  
天使天军赞美主名,  
赞美圣父、圣子、圣灵。  
阿们。

## 愿主赐福看顾你

愿主赐福看顾你,  
愿主向你仰脸赐福与你;  
赐你平安, 赐你平安,  
愿耶和華使祂脸光照你,  
赐恩与你, 保护你, 保护你;  
愿主保护你, 赐恩与你。  
阿们。

## 主日崇拜程序

讲员: 黄志良牧师      主席: 黄志良牧师  
司琴: 黄家乐弟兄      领唱: 黄师母

会前唱诗	****
序乐轻唱	上主在祂的圣殿中
宣召	****
唱诗	赞(2) 荣耀归与真神
祈祷	****
荣耀颂	荣耀颂
启应经文	出 28:31-35, 来 9:24
背金句	****
唱诗	赞(384) 主爱救我
奉献	三一颂
唱诗	赞(238) 耶稣是否仍然看顾
牧祷	****
证道	<b>大祭司系列</b> <b>蓝外袍-天上的大祭司</b>
唱诗	赞(365) 惟主使我心灵兴奋
祝福	阿们颂
报告	****
祝福诗	愿主赐福看顾你
默祷散会	****

## 下周圣餐主日崇拜

讲员: 黄志良牧师  
主席: 邹剑钜弟兄  
司琴: 黄佳佳姐妹  
领唱: 黄师母  
信息: 大祭司系列  
外袍底边-永活的大祭司  
(出 28:33-35)

“我所赐的水要在他里头成为泉源, 直涌到永生。” (约 4:14)

## 宣教士耶德逊的果子

在新加坡，有些散居的缅甸人。他们多是年轻人，男女都有，作着各种劳力的工作。到了主日，他们会找共同语言的基督徒，聚集在一起。本地较大的教会，都有赞助这种会众聚集。到会的人，都很虔诚，爱唱歌，他们手上捧着的圣经，还是百多年前美国宣教士耶德逊翻译的。

耶德逊（Adoniram Judson, 1788-1850）的宣教工作，标识着叫人难以相信的异常艰苦；屡遭横逆，更显出他勇毅的精神。

1810年，还在安度华神学院就读的六名神学生，其中有二十二岁的耶德逊，申请成立美国国外宣教协会。次年，耶德逊往英国，想与伦敦宣教会共同合作，进行往东方宣教；但他给海上的法国私掠船胁持了，想不到英美战争接踵而来，麻萨诸塞公理会只好单独进行宣教。

1812年，耶德逊与安娜（Ann Hasseltine, 1789-1826）结婚，夫妇同往印度，向往英国宣教先锋威廉克理等“塞伦坡三子”，愿意领教他们的先进宣教经验。在船上仔细研读了浸信会教义，夫妇决定改宗。心胸广阔的威廉克理，欢迎他成为有宣教觉知的同工；后来由华德为他们施浸。不过，代理英国统治的东印度公司，热心推广种植销售鸦片，他们的心同他们的商品一般的黑，拒绝福音的真光，敌视宣教，更不欢迎耶德逊夫妇居住。这样，一双年轻的夫妇，陷于进退维谷的境地。

耶德逊夫妇联合几个同志，于 1814 年，成立美国浸信会国外宣教部，支持往缅甸宣教事工。

到缅甸十年的辛劳宣教，只有寥寥十八名信徒。如果说，这样的成绩并不足傲人，还有更不幸的事随着。1824 年，第一次英缅战争，美国是不相关连的中立国，只因为肤色跟语言相同，耶德逊竟然被囚了达二十一个月，在军管监狱中，受尽了酷刑。到 1826 年，被释出来的时候，信徒减到仅剩四名！他的妻子安娜，因为奔走辛劳，稍后在那年逝世；他们年幼的孩子，也夭折了。不过，该庆幸的是，耶德逊在那么艰苦的环境中，居然完成了缅文新约圣经的翻译。他所建立的基督徒社区，还能够维持着。

耶德逊坚信文字在宣教上的重要，真正的宣教工作，必须立基在神的话上面。因此，他仍然努力进行译经。1834 年，缅文圣经翻译完成出版。这生命的种子，到今天仍然繁衍并结实累累。1849 年，孱弱的耶德逊，已经有气无声，看到他编纂的英缅字典出版；至于缅英字典，也已经完成，但耶德逊并没能眼见他工作的成果变成印刷版本，是在他离世以后，1852 年出版的。这确立了他作为语文学家的地位。耶德逊离世后，在他开拓的荒地上，发展并没有终止，庄稼的主，看顾祂的庄稼增长；经过炎热的白日，漫长的黑夜，虽然人看不见，长成却从不曾停止，真是“一粒麦子落在地里死了，就结出许多子粒来。”（参约 12:24）

今天，我们展读缅文圣经，看到那些弯曲的字，很难辨认；听缅甸主内肢体朗诵缅文圣经，音调复杂难懂，可以感觉

那是一种艰难的文字。实在难以想像，当年耶德逊如何肯把一生献给那些陌生的人民。是他爱那些异族的人，不愿他们沉沦，想了解缅甸文化，使他勤奋努力，学习语文，善用语文。我们真该敬佩这样的人，效法这样的人。因为他效法主耶稣基督的舍己和受苦，也就收获像基督的事奉效果：“必看见后裔，并且延长年日，耶和華所喜悦的事，必在他手中亨通。”（赛 53:10）

（摘自金灯台网站）

\*\*\*\*\*

### 韦斯敏斯德小要理问答

问 19：世人在堕落境况中的悲惨是什么？

答：全人类由于堕落丧失与神的交往，反落在神忿怒和咒诅之下，因此应受今生一切的愁苦和死亡，以及地狱永久的痛苦。

1. 创三 8：那人和他妻子听见神的声音，就藏在园里的树木中，躲避耶和華神的面。三 24：于是把他赶出去了。
2. 弗二 3：本为可怒之子，和别人一样。加三 10：凡不常照律法书上所记一切之事去行的，就被咒诅。
3. 罗六 23：罪的工价乃是死。太二五 41：王又要向那左边的说，你们这被咒诅的人，离开我！进入那为魔鬼和他的使者所预备的永火里去！

# 背诵金句

## 上主日

### 生活金句—面对试探

你们所遇见的试探，无非是人所能受的；  
神是信实的，必不叫你们受试探过于所能受的；  
在受试探的时候，总要给你们开一条出路，  
叫你们能忍受得住。

(哥林多前书 10:13)

## 今主日

### 生活金句—危险(一)

耶和华的使者；在敬畏他的人四围安营，搭救他们。

(诗篇 34:7)